


ANNEX E: TECHNICAL PROPOSAL FORM					
		اتفاقية إعادة تأهيل المرافق الصحية المستهدفة في محافظتي أبين والضالع مناقصة رقم : ITB/ FMF/ADE/200081/2024 INVITATION TO BID (ITB) .One Time Agreement for Rehabilitation for targeted HF's in Abyan & Al-Dhalea governorates No: ITB/ FMF/ADE/200081/2024			
Company Name: اسم الشركة:					
Contact name: اسم الشخص المسؤول:					
Contact phone number: رقم الهاتف:					
Contact email address: الإيميل:					
#	Criteria المعايير	Description الوصف	Example of Supporting Evidence الوثائق والمستندات المؤيدة	Pass/Fail	Documentation attached to your submission المرفقة التي يجب ارسالها (Yes / No) نعم / لا هذا الحقل يملأ بواسطة المتقدم تعليقات إضافية / and Additional comments from bidder لمزود الخدمة
I.	Eligibility Criteria	1. Company registration: valid business registration documents presented تسجيل الشركة: تقديم وثائق سارية المفعول لتسجيل الأعمال	A valid commercial register , a valid activity license, a valid tax card سجل تجاري ساري المفعول ، ترخيص مزاولة نشاط ساري المفعول، بطاقة ضريبية سارية المفعول	Pass/Fail	
		2. Financial soundness of the company: documented evidence for last 6 months توفر القدرة المالية للشركة للأشهر الـ 6 السابقة	One or composition of the following financial instruments for the past 6 months, relevant bank statements and/or certified financial statements/balance sheets واحد أو عدد من التقارير المالية التالية للـ 6 اشهر الماضية. كشف البنك / أو البيانات المالية المعتمدة / الميزانيات العمومية أو : تقارير المبيعات السنوية	Pass/Fail	
		3. 2.5% Guarantee: A letter of guarantee for entering the tender in the amount of %2.5 طلب ضمان دخول للمناقصة مبلغ وقدره 2.5%	خطاب ضمان دخول للمناقصة مبلغ وقدره 2.5% A letter of guarantee for entering the tender in the amount of %2.5	Pass/Fail	
		4. FMF Agreement : Acknowledgement of FMF General Conditions of Contract for the Provision of Services الإقرار على الاتفاقية الشروط التعاقدية في الاتفاقية	The relevant section of Annex C is signed to acknowledge the FMF agreement ملحق رقم C	Pass/Fail	
		5. UN and FMF Supplier Code of Conduct (CoC): Acknowledgement of UN and FMF Supplier Code of Conduct الإقرار على قواعد السلوك للموردين للأمم المتحدة والمؤسسة الطبية الميدانية.	The relevant section of Annex D is signed to acknowledge the UN and FMF Supplier Code of Conduct الإقرار بمدونة قواعد سلوك D تم التوقيع على ملحق D موردي الأمم المتحدة والمؤسسة الطبية الميدانية .	Pass/Fail	
		6. Company not on the United Nations, United Nations Security Council, World Bank and European Union's Sanctions List: signed confirmation on non-inclusion in the sanctions/ineligibility lists الإقرار ان الشركة ليست ضمن قوائم عقوبات الأمم المتحدة والاتحاد الأوروبي والبنك الدولي	The relevant section of Annex F is signed to certify that the company is not in the sanctions/ineligibility lists of UN, UNSC, WB and EU تم التوقيع على القسم ذي الصلة من الملحق للتصديق على أن الشركة ليست مدرجة في قوائم العقوبات / عدم الأهلية الخاصة بالأمم المتحدة ومجلس الأمن التابع للأمم المتحدة والبنك الدولي والاتحاد الأوروبي	Pass/Fail	

Technical Criteria Scoring method				
Specific Criteria	Tender Financial Weight	Scores break down	Remark	
Technical Criteria	Quality	High Quality =30%	<p>Photo samples must be attached to all mentioned items</p> <p>In the table of quantities, specifying the country of manufacture or origin and its item number in the submitted offer.</p> <p>يجب إرفاق صور توضيحية لجميع الأصناف المذكورة في جدول الكميات مع تحديد بلد الصنع أو المنشأ ورقم البند الخاص به في العرض المقدم</p>	
		Moderate quality =20%		
		Low quality =10%		
		Not matching quality =0%		
	Timeline (complete all works from site hand over date)	15%	With 6 weeks =15%	<p>Timeline will be highly considered in technical evaluation.</p> <p>سيتم النظر في الجدول الزمني بشكل كبير في التقييم الفني</p>
			With 8 weeks =10%	
			from 8 weeks to 10 weeks =5 %	
			More than 10 weeks =0 %	
	Pervious Exparince	15%	Above 3 Years of work Exparince =15%	<p>Previous Experience Document should be attached, as matched previous work Years</p> <p>يجب إرفاق وثيقة الخبرة السابقة ، كما هو متطابق مع سنوات العمل السابقة</p>
			Between 2 to 3 Years of work Exparince=12%	
			Between 1 to 2 Years of work Exparince=10%	
			up to one Years of work Exparince =5%	
	No Exparince =0%			
Total Mark	60%		<p>The specific weight of the technical proposal will be 60%, and the minimum acceptance rate is 30%.</p> <p>سيكون الوزن المحدد للعرض الفني 60%، والحد الأدنى للقبول 30%</p>	
Supplier Name:				
Date				
Singnature and stamp				